Numbers 34:2

אֶת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאַת

hehrew

The Hebrew אַת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by רָהָע אָל הָאָם בְּיָאים אָל הָאָב בְּי יִשְּׂרָאֵל וְאָמְרְתֵּ אֲלַהֶּים (בְּגֵי יִשְּׂרָאֵל וְאָמְרְתֵּ אֲלַהֶּים (בְּגֵי יִשְּׂרָאֵל וְאָמְרְתָּ אֲלַהָּים בּי אַתָּם בְּאִים אָל הָאָבֶרְ default plugin-autotooltip_bigy

hebrew

Meaning:

* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country

The word אַבץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שְׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 אָבֶץ אָת הָאָּרֶץ), the phrase indicates the entire created order.Genesis אָבֶץ אוויסים), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 אָבֶץ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigy, אָבֶץ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigy, אַרֶּץ plugin-autotooltip_default p

Hebrew

hehrew

Meaning:

* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country

The word אַבץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שְׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 אֶרֶץ), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 אַרֶץ hologin-autotooltip_default plugin-autotooltip אַרֵץ bigy אַרֶץ אַרֶץ אַרָּץ אַרֶץ אָרֶץ

hebrew

Meaning:

* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country

The word אָבֶּר can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שְׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 چَڍِעֵן לִגְבַלֹתֵיהָ

ESV "Command the people of Israel, and say to them, When you enter the land of Canaan (this is the land that shall fall to you for an inheritance, the land of Canaan as defined by its borders),

NIV "Command the Israelites and say to them: 'When you enter Canaan, the land that will be allotted to you as an inheritance will have these boundaries:

NLT "Give these instructions to the Israelites: When you come into the land of Canaan, which I am giving you as your special possession, these will be the boundaries.

Last update: 2025/10/23 00:29

ἔντειλαι τοῖςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article υἰοῖς Ισραηλ καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐρεῖς πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτούςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

areek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὑμεῖς εἰσπορεύεσθε εἰς τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greek

The definite article γῆνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigγῆ

Meaning:

* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)

Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".

lt occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 Χανααν αὕτηρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

LXX

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἔσταιplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigεἰμί

areek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ὑμῖν εἰς κληρονομίαν γῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigγῆ

Meaning:

* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)

Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".

lt occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 Χανααν σὺν τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

areek

The definite article ὀρίοις αὐτῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

ΚJV

Command the children of Israel, and say unto them, When ye come into the land of Canaan; (this is the land that shall fall unto you for an inheritance, even the land of Canaan with the coasts thereof:)

Numbers 34:1 ← Numbers 34:2 → Numbers 34:3

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Numbers → Numbers 34

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=numbers_34:2

Last update: 2025/10/23 00:29

